

**Zeitschrift:** L'Enseignement Mathématique  
**Herausgeber:** Commission Internationale de l'Enseignement Mathématique  
**Band:** 48 (2002)  
**Heft:** 3-4: L'ENSEIGNEMENT MATHÉMATIQUE

**Artikel:** MM-SPACES AND GROUP ACTIONS  
**Autor:** Pestov, Vladimir  
**Kapitel:** 5. Invariant means on spheres  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-66074>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

subgroups into a Lévy family. A similar result holds for the group  $\text{Aut}^*(X, \mu)$  of all measure class preserving transformations (Thierry Giordano and the author [G-P]).

## 5. INVARIANT MEANS ON SPHERES

Let a group  $G$  act on a metric space  $X$  by uniform isomorphisms. The formula

$${}^g f(x) = f(g^{-1} \cdot x)$$

determines an action of  $G$  on the space  $\text{UCB}(X)$  of all uniformly continuous bounded complex valued functions on  $X$  by linear isometries. If  $G$  is a topological group acting on  $X$  continuously, the above action of  $G$  on  $\text{UCB}(X)$  need not, in general, be continuous. (An example:  $G = \text{U}(\ell_2)_s$ ,  $X = \mathbf{S}^\infty$ .) However, the action will be continuous if  $X$  is compact. (An easy check.) To some extent, the latter observation can be inverted.

**EXERCISE 7.** Let a topological group  $G$  act continuously on a commutative unital  $C^*$ -algebra  $A$  by automorphisms. Then this action determines a continuous action of  $G$  on the space of maximal ideals of  $A$ , equipped with the usual (weak $^*$ ) topology.

Recall that a *mean* on a space  $\mathcal{F}$  of functions is a positive linear functional,  $m$ , of norm one, sending the function 1 to 1. A mean is *multiplicative* if  $\mathcal{F}$  is an algebra and the mean is a homomorphism of this algebra to  $\mathbf{C}$ .

**COROLLARY 2.** *Let  $(G, X)$  be a Lévy  $G$ -space. Then there exists a  $G$ -invariant multiplicative mean on the space  $\text{UCB}(X)$  of all bounded uniformly continuous functions on  $X$ .*

*Proof.* According to Exercise 7, the group  $G$  acts continuously on the space  $\mathfrak{M}$  of maximal ideals of the  $C^*$ -algebra  $\text{UCB}(X)$ . Therefore,  $\mathfrak{M}$  is an equivariant compactification of  $X$ . By Theorem 4, there is a fixed point  $\varphi \in \mathfrak{M}$ , which is the desired invariant multiplicative mean.  $\square$

The following is deduced by considering Example 11.

**COROLLARY 3** [Gr-M1]. *If a compact group  $G$  is represented by unitary operators in an infinite-dimensional Hilbert space  $\mathcal{H}$ , then there exists a  $G$ -invariant multiplicative mean on the uniformly continuous bounded functions on the unit sphere of  $\mathcal{H}$ .*

**REMARK 8.** The infinite-dimensionality of  $\mathcal{H}$  is essential. Since the unit sphere  $\mathbf{S}$  of a finite-dimensional space  $\mathcal{H}$  is compact, an invariant multiplicative mean on  $\text{UCB}(\mathbf{S})$  exists if and only if there is a fixed vector  $\xi \in \mathbf{S}$ .

Means on  $\text{UCB}(X)$ , where  $X = \mathbf{S}^\infty$  is the unit sphere in the Hilbert space, as well as some other infinite-dimensional manifolds, were studied by Paul Lévy, who viewed them as (substitutes for) infinite-dimensional integrals<sup>4</sup>). The invariant means can thus serve as a substitute for invariant integration on the infinite-dimensional spheres. One can substantially generalize Corollary 3. With this purpose in view, it is convenient to enlarge the concept of a Lévy transformation group.

If  $\mu_1, \mu_2$  are probability measures on the same metric space  $X$ , then the *transportation distance* between them is defined as

$$d_{\text{tran}}(\mu_1, \mu_2) = \inf \int_{X \times X} d(x, y) d\nu(x, y),$$

where the infimum is taken over all probability measures  $\nu$  on the product space  $X \times X$  such that  $(\pi_i)_* \nu = \mu_i$  for  $i = 1, 2$  and  $\pi_1, \pi_2: X \times X \rightarrow X$  denote the coordinate projections.

The way to think of the transportation distance is to identify each probability measure with a pile of sand, then  $d_{\text{tran}}(\mu_1, \mu_2)$  is the minimal average distance that each grain of sand has to travel when the first pile is being moved to take the place of the second<sup>5</sup>).

Let us from now on replace Definition 6 with the following, more general one.

---

<sup>4</sup>) The multiplicativity of some of those means, which is not exactly a property one expects of an integral, becomes clear if one recalls an equivalent way to express the concentration phenomenon: on a high-dimensional structure, every 1-Lipschitz function is, probabilistically, almost constant, cf. Section 7.

<sup>5</sup>) In computer science, the transportation distance is known as the Earth Mover's Distance (EMD).

DEFINITION 9. Say that a  $G$ -space  $(G, X)$  is Lévy if there is a net of probability measures  $(\mu_\alpha)$  on  $X$ , such that the  $mm$ -spaces  $(X, d, \mu_\alpha)$  form a Lévy family and for each  $g \in G$ ,

$$d_{tran}(\mu_\alpha, g\mu_\alpha) \rightarrow 0.$$

Theorems 3 and 4 remain true, with very minor modifications of the proofs.

Here is one application. A unitary representation  $\pi$  of a group  $G$  in a Hilbert space  $\mathcal{H}$  is *amenable* in the sense of Bekka [Be] if there exists a state,  $\varphi$ , on the algebra  $\mathcal{B}(\mathcal{H})$  of all bounded operators on the space  $\mathcal{H}$  of representation, which is invariant under the action of  $G$  by inner automorphisms:  $\varphi(\pi_g T \pi_g^*) = \varphi(T)$  for every  $T \in \mathcal{B}(\mathcal{H})$  and every  $g \in G$ .

**THEOREM 5 [P2].** *Let  $\pi$  be a unitary representation of a group  $G$  in a Hilbert space  $\mathcal{H}$ . The following are equivalent.*

- (i)  $\pi$  is amenable.
- (ii) Either  $\pi$  has a finite-dimensional subrepresentation, or  $(G, \mathbf{S})$  has the concentration property (or both).
- (iii) There is a  $G$ -invariant mean on the space  $\text{UCB}(\mathbf{S})$  (a ‘Lévy-type integral’).

*Proof.* (i)  $\Rightarrow$  (ii): according to Th. 6.2 and Remark 1.2.(iv) in [Be], a representation  $\pi$  is amenable if and only if for every finite set  $g_1, g_2, \dots, g_k$  of elements of  $G$  and every  $\varepsilon > 0$  there is a projection  $P$  of finite rank such that for all  $i = 1, 2, \dots, k$

$$\|P - \pi_{g_i} P \pi_{g_i}^*\|_1 < \varepsilon \|P\|_1,$$

where  $\|\cdot\|_1$  denotes the trace class operator norm. It follows that the transportation distance between the Haar measure on the unit sphere in the range of the projection  $P$  and the translates of this measure by operators  $\pi_{g_i}$  can be made as small as desired via a suitable choice of  $P$ . Now a variant of Theorem 4 applies. (See [P2] for details.)

(ii)  $\Rightarrow$  (iii): in the first case, the mean is obtained by invariant integration on the finite-dimensional sphere, while in the second case even a multiplicative mean exists.

(iii)  $\Rightarrow$  (i): let  $\psi$  be a  $G$ -invariant mean on  $\text{UCB}(\mathbf{S}_\mathcal{H})$ . For every bounded linear operator  $T$  on  $\mathcal{H}$  define a (Lipschitz) function  $f_T: \mathbf{S}_\mathcal{H} \rightarrow \mathbf{C}$  by

$$\mathbf{S}_\mathcal{H} \ni \xi \mapsto f_T(\xi) := \langle T\xi, \xi \rangle \in \mathbf{C},$$

and set  $\varphi(T) := \psi(f_T)$ . This  $\varphi$  is a  $G$ -invariant mean on  $\mathcal{B}(\mathcal{H})$ .  $\square$

**COROLLARY 4.** *A locally compact group  $G$  is amenable if and only if for every strongly continuous unitary representation of  $G$  in an infinite-dimensional Hilbert space the pair  $(G, \mathbf{S}^\infty)$  has the property of concentration.*

**COROLLARY 5.** *There is no invariant mean on  $\text{UCB}(\mathbf{S}^\infty)$  for the full unitary group  $\text{U}(\ell_2)$ .*

*Proof.* If such a mean existed, then every unitary representation of every group would be amenable, in particular every group would be amenable (by Th. 2.2 in [Be]).

(Of course Corollary 5 also follows from Imre Leader's Example 12 modulo Theorem 2 and Lemma 1.)

A (not necessarily locally compact) topological group  $G$  is *amenable* if there is a left-invariant mean on the space  $\text{RUCB}(G)$  of all right uniformly continuous bounded functions on  $G$ . Denote by  $\text{U}(\ell_2)_u$  the full unitary group with the uniform operator topology.

**COROLLARY 6** (Pierre de la Harpe [dlH], proved by different means). *The topological group  $\text{U}(\ell_2)_u$  is not amenable.*

*Proof.* Choose an arbitrary  $\xi \in \mathbf{S}^\infty$ . To every function  $\psi \in \text{UCB}(\mathbf{S}^\infty)$  associate the function  $\tilde{\psi}$  as follows:

$$G \ni g \mapsto \tilde{\psi}(g) := \psi(\pi_g^*(\xi)) \in \mathbf{C}.$$

The correspondence  $\psi \mapsto \tilde{\psi}$  is a  $G$ -equivariant positive bounded unit-preserving linear operator from  $\text{UCB}(\mathbf{S}^\infty)$  to  $\text{RUCB}(\text{U}(\ell_2)_u)$ , and any left-invariant mean  $\varphi$  on the latter  $G$ -module would thus determine a  $G$ -invariant mean on the former  $G$ -module, contradicting Corollary 5.  $\square$

**EXAMPLE 13.** In a similar fashion, by considering the action of  $\text{Aut}(X, \mu)$  on  $L_0^2(X, \mu)$ , where  $X = \text{SL}(3, \mathbf{R}) / \text{SL}(3, \mathbf{Z})$ , one deduces that  $\text{Aut}(X, \mu)_u$  with the uniform topology is not amenable [G-P].